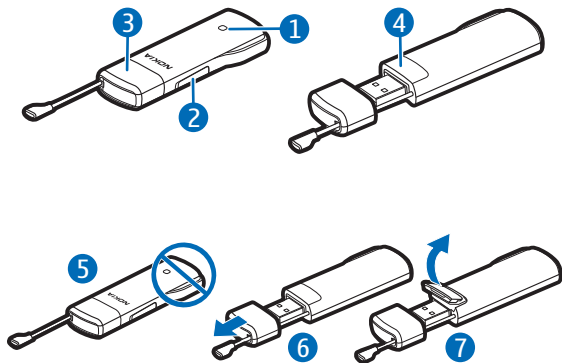
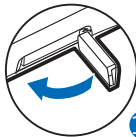
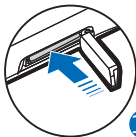
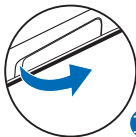
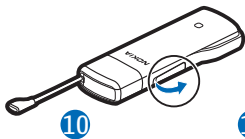
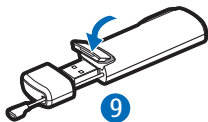
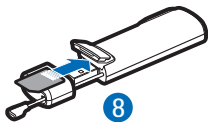


Stickul pentru Internet Nokia CS-19



Ediția 2.0



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RD-14 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0700

© 2010-2011 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și sigla Nokia Original Accessories sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale companiei Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri

oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținute responsabile pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul

unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

SIGURANȚĂ

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII

Opriți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



SERVICE CALIFICAT

Repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



PĂSTRAȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

Aparatul se poate încălzi în urma utilizării prelungite. În cele mai multe cazuri, această stare este normală. Dacă aveți motive să bănuți că aparatul nu

funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat.

Servicii de rețea și costuri

Aparatul este omologat pentru a fi utilizat în rețele (E)GSM 850, 900, 1800 și 1900, precum și în rețele UMTS HSPA 900/1900/2100. Pentru a utiliza aparatul, trebuie să aveți abonament încheiat cu un furnizor de servicii.

Utilizarea serviciilor de rețea poate duce la apariția unor costuri cu traficul de date. Unele caracteristici de produse funcționează doar dacă sunt acceptate de rețea. Este posibil ca utilizarea acestora să necesite un abonament.

Introducere

Stick-ul pentru Internet Nokia CS-19 este un modem fără fir, care vă permite să transferați date prin rețelele celulare.

Pentru a utiliza aparatul cu calculatorul, aveți nevoie de programul de gestionare a conexiunilor care se instalează

automat la prima conectare a aparatului la calculator.

Citiți cu atenție acest ghid înainte de a utiliza aparatul. De asemenea, citiți ghidurile utilizatorului pentru aplicația de gestionare a conexiunilor, calculator, sistemul de operare și aplicațiile pe care le utilizați cu

conexiunea Internet realizată prin aparat.

Pentru informații suplimentare, accesați www.nokia.com/support.

Acest aparat trebuie utilizat la temperaturi cuprinse între -15°C și 35°C și depozitat la temperaturi cuprinse între -40°C și 85°C.



Avertizare: Ștecherul acestui aparat poate conține o cantitate mică de nichel. Persoanele alergice la nichel pot prezenta simptome datorită contactului prelungit al pielii cu mufa.

Citiți ghidul de utilizare a programului de gestionare a conexiunilor

Pentru a citi ghidul utilizatorului pentru aplicația de gestionare a conexiunilor, trebuie să aveți o aplicație de vizualizare PDF instalată pe calculator. Puteți să descărcați

cititorul PDF, de exemplu, de pe site-ul Web Adobe.

Pentru a accesa ghidul utilizatorului, selectați simbolul semn de întrebare (*Ajutor*) din ecranul principal al aplicației Manager conexiuni. Ghidul utilizatorului se afișează în limba pe care ați selectat-o la instalarea aplicației.

Hardware și software acceptate

Mufa USB a stick-ului acceptă ratele de transfer de date definite în specificațiile USB versiunea 2.0.

Pentru a utiliza stick-ul la transfer de date cu calculatorul, acesta trebuie să fie echipat cu un procesor de 500 MHz pe 32 (x86) sau 64 de biți (x64) sau mai rapid, un port USB compatibil și 350 MB spațiu disponibil pe hard disc. De asemenea, trebuie să aveți unul dintre următoarele sisteme de operare: Microsoft Windows XP (Service Pack 3 sau mai recent),

Microsoft Windows Vista, Windows 7, Linux Ubuntu 9.04 sau Apple Mac OS 10.4, 10.5 sau 10.6.

Sistemul Microsoft Windows XP 64-bit Edition nu este acceptat.

Pregătirea pentru utilizare

Aparatul conține următoarele părți afișate în pagina de titlu: indicatorul luminos (1), capacul locașului cartelei de memorie (2), mufă USB acoperită cu capac de protecție (3) și capacul locașului cartelei SIM (4).

Amplasarea antenelor

Aparatul Dvs. dispune de antene interne. Evitați atingerea inutilă a zonei antenei (5) în timp ce aceasta transmite sau recepționează semnale. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării, poate provoca creșterea nivelului de consum în timpul funcționării și poate reduce durata de viață a acumulatorului calculatorului.

Introduceți cartela SIM



Avertizare: Nu lăsați capacul de protecție la îndemâna copiilor mici.

1. Îndepărtați capacul de protecție (6).
2. Ridicați capacul fantei cartelei SIM (7).
3. Introduceți cartela SIM (8).

Suprafața cu contacte trebuie să fie orientată în jos, iar colțul țesit trebuie să fie înspre dreapta.

4. Pentru a închide capacul, apăsați-l înspre aparat (9) și glisați-l la loc.

Configurarea inițială

Pentru a configura aparatul pentru calculator, aveți nevoie de drepturi de administrator în sistemul de operare. De asemenea, pot fi necesare schimbări ale setărilor de firewall în sistemul de operare pentru a permite accesul aparatului la Internet.

1. Cartela SIM trebuie să fie introdusă în aparat.
2. Scoateți capacul de protecție de pe mufa USB.
3. Porniți calculatorul și conectați aparatul la portul USB al calculatorului, cu sigla Nokia în sus.



Indicație: Pentru a conecta aparatul la un calculator compatibil utilizând cablul de conectivitate Nokia CA-175D, conectați cablul la mufa USB și la portul USB de pe calculator.

4. Pentru a instala aparatul și aplicația de gestionare a conexiunilor, procedați astfel:
 - În Windows, programul de instalare se deschide automat dacă funcția autorun este activată.
Dacă funcția autorun este dezactivată, versiunea de Windows nu acceptă această funcție, în Windows Explorer, faceți dublu clic pe unitatea Nokia Internet Modem, apoi pe fișierul setup.exe.
 - În Mac OS, faceți dubli clic pe unitatea Nokia Internet Modem, apoi pe pictograma Manager conexiuni.
 - În Linux, apăsați de două ori pe unitatea de CD, apoi pe pictograma `nokiaInternetmodem.deb`.
Selectați Pachetul de instalare.

5. Selectați limba dorită din listă și selectați **OK**. Urmați instrucțiunile afișate.

Citiți cu atenție acordul de licență cu utilizatorul final și acceptați-l.

Aplicația și driverele necesare se instalează pe calculator. Instalarea poate dura câteva minute.

6. Pornind de la datele de pe cartela SIM, aparatul încearcă automat să definească setările corespunzătoare rețelei celulare a furnizorului Dvs. de servicii (operator).
7. Când vi se solicită, introduceți codul PIN al cartelei SIM. Codul PIN contribuie la protecția cartelei SIM împotriva utilizării neautorizate și de obicei se livrează cu cartela.

Se afișează ecranul principal al aplicației de gestionare a conexiunilor.

8. Pentru a ieși din programul de gestionare a conexiunilor, selectați **X**.
9. Pentru a deconecta aparatul de la calculator, deconectați aparatul de la portul USB.
Este posibil să fie necesar să opriți aparatul înainte de a-l deconecta, dacă sistemul de operare acceptă această funcție.

Indicatorul luminos

Dacă indicatorul emite lumină roșie, aparatul nu se poate înregistra în rețeaua celulară, deoarece cartela SIM nu este corectă sau nu a fost introdusă corect sau nu a fost găsită o rețea acceptată în acel loc. Dacă indicatorul emite lumină intermitentă de culoare roșie, aparatul nu este înregistrat în rețeaua celulară, pentru că nu ați introdus codul PIN, în cazul în care solicitarea codului PIN este activată în aplicația de gestionare a conexiunilor.

Dacă indicatorul emite lumină verde, aparatul este înregistrat în rețeaua GSM și transferă date. Dacă indicatorul emite lumină intermitentă de culoare verde, aparatul este înregistrat în rețeaua GSM, dar conexiunea de date nu este activă.

Dacă indicatorul emite lumină albastră, aparatul este înregistrat în rețeaua 3G și transferă date. Dacă indicatorul emite lumină intermitentă de culoare albastră, aparatul este înregistrat în rețeaua 3G, dar conexiunea de date nu este activă.

Introducerea unei cartele microSD

Aparatul are cititor de cartele microSD pe care îl puteți utiliza pentru a memora fișiere pe cartela de memorie compatibilă. Cartela de memorie apare ca disc amovibil în sistemul de operare.



Nu lăsați cartelele microSD la îndemâna copiilor mici.

Utilizați numai cartele compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Pentru a introduce o cartelă microSD:

1. Deschideți capacul locașului cartelei de memorie (10).
2. Introduceți cartela în locaș cu suprafața cu contacte îndreptată în jos (11).
3. Închideți capacul (12).



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timp ce este utilizată de o aplicație. În caz contrar se pot produce defecțiuni ale cartelei de memorie și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Pentru a scoate cartela, deschideți capacul (13), apăsați ușor pe cartelă (14) și trageți-o în afară și închideți capacul (15).

Dezinstalarea

Pentru a dezinstala aparatul și aplicația de gestionare a conexiunilor

de pe calculator, efectuați una dintre următoarele operații:

- În Windows, selectați dezinstalare din meniul Start.
- În Mac OS, selectați pictograma de dezinstalare din dosarul Nokia.
- În Linux, utilizați managerul de pachete.

Conectarea la Internet

Pentru informații despre disponibilitatea serviciilor de date, prețuri și tarife, luați legătura cu furnizorul de servicii.

1. După ce cartela SIM a fost introdusă în aparat, porniți calculatorul și conectați aparatul la acesta.
2. Dacă aplicația de gestionare a conexiunilor nu pornește automat, efectuați una dintre următoarele operații:

- În Windows, porniți aplicația din meniul Start. De exemplu, în Windows XP, selectați Start > Programe > Nokia > Nokia Internet Modem > Nokia Internet Modem.
- În Mac OS, selectați aplicația din Finder.
- În Linux, selectați Applications > Internet > Nokia Internet Modem.

3. Dacă vi se solicită codul PIN al cartelei SIM, introduceți-l.
4. Verificați indicatorul luminos pentru rețea, pentru a vedea dacă este disponibilă o conexiune de rețea.
5. Pentru a vă conecta la Internet prin intermediul rețelei celulare, selectați *Conexiune internet* > .

Pentru a vă conecta la Internet prin intermediul unei rețele locale fără fir (WLAN sau Wi-Fi), selectați *Vizualizare listă rețele* și rețeaua dorită. Indicatorul din dreptul numelui rețelei arată intensitatea semnalului rețelei. Dacă în dreptul numelui apare o pictogramă lacăt, rețeaua este protejată și trebuie să introduceți o parolă pentru a o utiliza.



Observație: Utilizarea rețelelor WLAN poate fi restricționată în unele țări. De exemplu, în Franța, folosirea rețelei WLAN este permisă numai în interior. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

În timpul transferului de date, fereastra *Conexiune Internet* afișează durata sesiunii curente și volumul total de date expediate și recepționate în timpul sesiunii.

Transferul de date se poate opri în cazul în care calculatorul trece în modul de veghe sau de hibernare. Utilizarea aparatului pentru transfer de date reprezintă o solicitare suplimentară pentru acumulatorul calculatorului și reduce durata de funcționare a acestuia.

6. Începeți să utilizați conexiunea cu programul dorit.
7. Pentru a închide conexiunea, în fereastra [Conexiune Internet](#), selectați .

Pentru a închide aplicația, selectați **X**. Această operație închide și conexiunea.

Pentru a minimiza aplicația fără a închide conexiunea activă, selectați . Pentru a restaura fereastra aplicației, selectați pictograma aplicației minimize.

Întreținerea aparatului

Aveți grijă de aparat și de accesorii. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul se udă, lăsați-l să se usuce complet.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatului, pot defecta acumulatorul și pot deforma sau topi componentele din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora circuitele electronice.

- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele mecanice.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind protejarea mediului înconjurător și cele despre cum puteți recicla

produsele Nokia, pe www.nokia.com/werecycle sau (cu un aparat mobil) pe www.nokia.mobi/werecycle.



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale aparatului, consultați www.nokia.com/ecodeclaration.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

■ Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

■ Echipamente medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Opriți aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru, de exemplu, în spitale.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive.

■ Mediul de utilizare

Acest model de aparat a fost testat și corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este poziționat la cel puțin 0,5 cm (1/5 inci) de corp, atunci când este conectat direct într-un port USB al aparatului gazdă sau dacă este utilizat la capătul unui cablu de conectare Nokia CA-175D livrat în pachetul de vânzare.

■ Vehicule

Semnalele radio pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător

sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale.

Opriți aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor mobile într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone,

scănteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto.

Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuție a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest model de aparat îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe zece grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de

utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate.

Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu.

Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Acest model de aparat a fost testat și corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este poziționat la cel puțin 0,5 cm (1/5 inci) de corp, atunci când este conectat direct într-un port USB al aparatului gazdă sau dacă este utilizat la capătul unui cablu de conectare Nokia CA-175D livrat în pachetul de vânzare.